

[Text]

• 1140

**Mr. Redway:** So it is a problem as far as you are concerned. Are there any other comments there? Do I take it there is a difference of opinion on this within the association? Is that right?

**D/Chief Flanagan:** Yes.

**Insp Denis:** I have to agree—I was at the press conference from Mr. Beatty—it is an act for all of Canada. I am from the City of Toronto and I look at things differently from somebody in Red Lake, Alberta; there are different geographics and everything else. I have mentioned the areas which concern us. It is difficult to speak for Vancouver or whatever.

**Mr. Redway:** As far as Metropolitan Toronto is concerned, on this particular issue does it matter one way or another?

**Insp Denis:** Our procedure is going to carry on exactly the same. We believe in—

**Mr. Redway:** Is that a written declaration?

**Insp Denis:** Yes, a written declaration.

**Mr. Redway:** Regardless of what it says, in Metropolitan Toronto there is going to be a written waiver.

**Insp Denis:** That is correct.

**Mr. Redway:** But in remote areas, I gather there is a problem. I think you have already commented on the prohibition of publication, but maybe I missed it. Perhaps you could give me your views on this.

**Insp Denis:** My concern is trying to get a youth court judge at 2 a.m. This is one area. The other area is mechanical in so far as once the young person has been apprehended, it is my understanding the order is no longer in effect. Our concern is how we go about telling the public this person has been apprehended and not to be concerned any more.

As I say, I spoke to our Crowns and they go along with the theory the order is no longer in effect once the apprehension is made. This is my only question in this area.

**Mr. Redway:** Are there any other points of view or is it a unanimously held position? There has also been concern voiced with respect to the use of Justices of the Peace. Would anyone like to comment on this?

**Mr. Robinson:** As opposed to provincial court judges.

**Insp Denis:** I agree with this because we have problems with the youth court judges being available, and when the JPs would be available it would be easier for us to get a JP than to get a youth court judge. I realize it is a problem in Metropolitan Toronto, but it would benefit us.

[Translation]

**M. Redway:** C'est donc un problème en ce qui vous concerne. Auriez-vous d'autres commentaires à faire là-dessus? Dois-je déduire de vos remarques qu'il y a divergence d'opinions au sein de l'Association? C'est bien le cas, n'est-ce pas?

**Chef adjoint Flanagan:** Oui.

**Insp. Denis:** Je dois convenir—j'étais présent lors de la conférence de presse de M. Beatty—que c'est pour l'ensemble du pays. J'habite Toronto et mon optique est différente de celle des gens qui vivent à Red Lake, en Alberta. Il y a une géographie différente, et toutes sortes d'autres facteurs. J'ai déjà fait état des questions qui nous préoccupent. Il me serait difficile de me prononcer au sujet de Vancouver ou d'une autre ville.

**M. Redway:** En ce qui concerne la région métropolitaine de Toronto, importe-t-il qu'on aille dans un sens ou dans l'autre en ce qui concerne cette question?

**Insp. Denis:** Notre façon de faire demeurera la même. Nous croyons en . . .

**M. Redway:** Ce sera une déclaration écrite?

**Insp. Denis:** Oui, une déclaration écrite.

**M. Redway:** Quoi que l'on prévoie ici, dans la région métropolitaine, les renonciations devront être faites par écrit. C'est bien cela?

**Insp. Denis:** C'est exact.

**M. Redway:** Mais si j'ai bien compris il y aura un problème dans les régions éloignées. Il me semble que vous vous êtes déjà prononcés sur l'interdiction de publier, mais je n'ai peut-être pas très bien suivi. Vous pourriez peut-être m'expliquer votre point de vue là-dessus.

**Insp. Denis:** Ce qui me m'ennuyait, ce serait la possibilité de joindre un juge de tribunal pour adolescents à deux heures du matin. Ça c'est un problème. L'autre problème serait plutôt d'ordre mécanique: en effet, une fois l'adolescent arrêté, si j'ai bien compris, l'ordre ne serait plus en vigueur. Ce que nous nous demandons, c'est comment nous allons faire pour dire au public que la personne concernée a été arrêtée et qu'il n'y a plus lieu de s'inquiéter.

Comme je l'ai déjà dit, j'en ai discuté avec nos procureurs de la Couronne, et ils sont d'avis que l'ordre n'est plus en vigueur une fois l'adolescent arrêté. C'est le seul problème que je vois à ce niveau là.

**M. Redway:** D'autres ont-ils des opinions différentes là-dessus, ou bien est-ce là une position sur laquelle vous vous êtes entendus à l'unanimité? Certains ont dit ne pas être très favorables à la question du recours aux juges de paix. Auriez-vous quelque chose à dire là-dessus?

**M. Robinson:** Par opposition aux juges de la Cour provinciale.

**Insp. Denis:** Je suis moi aussi préoccupé par cela, car les juges de la Cour provinciale ne sont pas toujours disponibles, et si nous pouvions faire appel à des juges de paix, cela nous faciliterait les choses. Je me rends bien compte que c'est un